

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



Cymorth chwilio | Finding Aid - Papurau Zonia M. Bowen (Merched y Wawr), (GB 0210 ZONBOW)

Cynhyrchir gan Access to Memory (AtoM) 2.3.0

Generated by Access to Memory (AtoM) 2.3.0

Argraffwyd: Mai 06, 2017

Printed: May 06, 2017

Wrth lunio'r disgrifiad hwn dilynwyd canllawiau ANW a seiliwyd ar ISAD(G) Ail Argraffiad; rheolau AACR2; ac LCSH

Wrth lunio'r disgrifiad hwn dilynwyd canllawiau LIGC a seiliwyd ar ISAD(G) Ail Argraffiad; rheolau AACR2; ac LCSH.

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/papurau-zonia-m-bowen-merched-y-wawr>

archives.library.wales/index.php/papurau-zonia-m-bowen-merched-y-wawr

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Allt Penglais

Aberystwyth

Ceredigion

United Kingdom

SY23 3BU

 01970 632 800

 01970 615 709

 gofyn@llgc.org.uk

 www.llgc.org.uk

Tabl cynnwys | Table of contents

Gwybodaeth grynodedb Summary information	3
Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol Administrative history Biographical sketch	3
Natur a chynnwys Scope and content	4
Nodiadau Notes	4
Pwyntiau mynediad Access points	5
Disgrifiad cyfres Series descriptions	5
1. vtls004696363, Llythyrau'n ymwneud â'r canghennau,, 1967-1975.	5
2. vtls004696632, Gohebiaeth gyffredinol,, 1967-1977.	6
3. vtls004697017, Papurau gweinyddol,, 1965-1975.	7
4. vtls004697109, Papurau ariannol,, 1967-1975.	8
5. vtls004697125, Cylchlythyrau,, 1968.	8
6. vtls004697143, Torion o'r wasg,, 1967-2007.	9
7. vtls004697162, Papurau amrywiol,, 1967-2007.	9

Gwybodaeth grynodeb | Summary information

Lleoliad Repository:	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Teitl Title:	Papurau Zonia M. Bowen (Merched y Wawr),
ID:	GB 0210 ZONBOW
Virtua system control number [alternative]:	vtls004685872
Dyddiad Date:	1965-2007 / (dyddiad creu date of creation)
Disgrifiad ffisegol Physical description:	6 bocs (0.054 metrau ciwbig)
Iaith Language:	Welsh
Iaith Language:	English
Iaith Language:	French
Dyddiadau creu, golygu a dileu Dates of creation, revision and deletion:	
Nodyn Note [generalNote]:	Crëwyd y teitl ar sail cynnwys yr archif.

Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch

Nodyn | Note

Ganwyd Zonia M. Bowen yn Norfolk a'i magu yn Swydd Efrog ac fe ddysgodd Cymraeg wedi iddi symud i Gymru i fyw. Bu'n ffigwr blaenllaw yn hanes sefydlu Merched y Wawr ac yn weithgar fel yr Ysgrifennydd Cenedlaethol cyntaf, 1967-1970, golygydd Y Wawr, 1968-1975, ac fel Llywydd Anrhydeddus hyd nes iddi ymddiswyddo yn 1975 yn dilyn dadl rhyngddi hi ac aelodau eraill yngl#n â lle crefydd yng nghyfarfodydd swyddogol y Mudiad.

Sefydlwyd Merched y Wawr yn Y Parc, ger Y Bala, ym mis Mai 1967 yn dilyn anghydfod yngl#n â'r iaith rhwng Sefydliad y Merched Y Parc a swyddogion sirol y Sefydliad yn Rhagfyr 1966. Er bod aelodau cangen Y Parc yn cynnal eu cyfarfodydd a'u gweithgareddau oll drwy'r Gymraeg, yr oedd disgwyl i holl ddogfennau'r Sefydliad fod yn y Saesneg. Codwyd y mater gan Zonia M. Bowen, Ysgrifennydd y Sefydliad ar y pryd, ond gwrthododd swyddogion sirol y Sefydliad wrando ar ei chwynion. Yn y diwedd, er nad oeddynt wedi bwriadu ar hyn yn wreiddiol, torrodd aelodau Y Parc i ffwrdd o Sefydliad y Merched gan benderfynu parhau i gwrdd bob mis yn annibynnol.

Wedi ychydig fisoedd, awgrymodd Zonia M. Bowen wrth aelodau Y Parc y dylid cychwyn mudiad newydd i ferched Cymru oedd yn rhoi blaenoriaeth i'r Gymraeg. Y bwriad oedd dechrau'r ymgyrch yn Eisteddfod Genedlaethol Y Bala ond, wedi i'r wasg adrodd y stori, fe sefydlwyd cangen gyntaf Merched y Wawr yn Y Parc ym mis Mai 1967. O fewn wythnos yr oedd cangen arall wedi'i sefydlu yn Y Ganllwyd, ger Dolgellau, a chynhaliwyd y cyfarfod cyhoeddus cyntaf ar faes yr Eisteddfod yn Y Bala ychydig yn ddiweddarach.

Natur a chynnwys | Scope and content

Papurau Zonia M. Bowen yn ymwneud â sefydlu mudiad Merched y Wawr, 1965-2007, yn cynnwys llythyrau'n ymwneud â changhennau ledled Cymru, 1967-1975; gohebiaeth gyffredinol, 1967-1977; papurau gweinyddol, 1965-1975; papurau ariannol, 1967-1975; cylchlythyrau, 1968; torion o'r wasg, 1967-2007; a phapurau amrywiol, 1967-2007, gan gynnwys anerchiadau, papurau'n ymwneud ag ymddiswyddiad Zonia M. Bowen, a chrynodebau o hanes y Mudiad.

Nodiadau | Notes

Nodiadau teitl | Title notes

Ffynhonnell | Immediate source of acquisition

Mrs Zonia M. Bowen; Caernarfon; Rhodd; Awst 2009; 004685872.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â'r amodau a nodir ar y ffurflen 'Papurau modern - gwarchod data' a gyflwynir iddynt gyda'u tocynnau darllen.

Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Amodau hawlfraint arferol.

Disgrifiadau deunydd | Related material

Trosglwyddwyd copïau o'r cylchgrawn Y Wawr, rhifynnau 1-29 (Awst 1968-Hydref 1975), i gasgliad llyfrau LIGC; ffotograffau i gasgliad ffotograffau LIGC (VTLS 4685889); a bathodynau i gasgliad deunydd gweledol LLGC (VTLS 4685898); cedwir cofnodion rhai o ganghennau Merched y Wawr yn yr archifdai sirol perthnasol.

Ychwanegiadau | Accruals

Ni ddisgwyllir ychwanegiadau.

Nodiadau eraill | Other notes

- **Statws cyhoeddiad | Publication status:** Published

Pwyntiau mynediad | Access points

- Merched y Wawr -- History.
- Merched y Wawr -- Records and correspondence.
- Merched y Wawr.
- Bowen, Zonia -- Archives. (pwnc) | (subject)
- Women -- Wales -- Societies and clubs. (pwnc) | (subject)

Disgrifiad cyfres | Series descriptions

Cyfres | Series 1. vtls004696363: Llythyrau'n ymwneud â'r canghennau,

Dyddiad | Date: 1967-1975. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llythyrau'n ymwneud â changhennau Merched y Wawr ledled Cymru, 1967-1975, gan gynnwys yn bennaf llythyrau at Zonia M. Bowen fel Ysgrifennydd Cenedlaethol, 1967-1970, Llywydd Anrhydeddus, 1972-1975, a golygydd y Wawr, 1968-1975, ynghylch sefydlu canghennau newydd a materion gweinyddol amrywiol; ynghyd â llythyrau gan y swyddogion cenedlaethol. Ceir llythyrau hefyd yn adrodd hanes y canghennau a'r gweithgareddau a drefnwyd ganddynt. Ceir rhestrau o gynnwys y ffeiliau, a grëwyd gan Zonia M. Bowen, o fewn y ffeiliau.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 11 ffolder.

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note:

Preferred citation: 1.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol o fewn ac yn ôl bob ffeil. Cadwyd y drefn wreiddiol o fewn y ffeiliau.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
1/1. vtls004696366	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Morgannwg,	1967-1973.		
1/2. vtls004696376	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Fôn,	1967-1974.		
1/3. vtls004696382	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Ddinbych,	1967-1974.		
1/4. vtls004696391	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Feirionnydd,	1967-1974.		
1/5. vtls004696436	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Gaerfyrddin,	1967-1974.		
1/6. vtls004696558	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Gaernarfon,	1967-1975.		
1/7. vtls004696571	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Drefaldwyn a Birmingham,	1967-1975.		
1/8. vtls004696576	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Aberteifi,	1967-[1975].		
1/9. vtls004696586	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Y Fflint,	1968-1972.		
1/10. vtls004696590	File - Llythyrau'n ymwneud â changhennau Sir Benfro,	1968-1973.		
1/11. vtls004696610	File - Llythyrau gan y swyddogion cenedlaethol,	1968-1975.		

Cyfes | Series 2. vtls004696632: Gohebiaeth gyffredinol,

Dyddiad | Date: 1967-1977. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Gohebiaeth gyffredinol, 1967-1977, rhwng Zonia M. Bowen, fel Ysgrifennydd Cenedlaethol, 1967-1970, Llywydd Anrhydeddus, 1972-1975, a golygydd y Wawr, 1968-1975, a chorfforaethau, mudiadau ac unigolion amrywiol yn ymwneud â Merched y Wawr a'i sefydliad. Ceir rhestrau o gynnwys rhai o'r ffeiliau, a baratowyd gan Zonia M. Bowen, o fewn y ffeiliau perthnasol.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 16 ffolder.

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note:

Preferred citation: 2.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol o fewn ac yn ôl pob ffeil. Cadwyd y drefn wreiddiol o fewn y ffeiliau.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container

2/1. vtls004696718	File - Gohebiaeth ag Undeb Cymru Fydd,	1966-1969.
2/2. vtls004696664	File - Llythyrau o longyfarch,	1967-1969.
2/3. vtls004696669	File - Llythyrau gan y BBC,	1967-1969.
2/4. vtls004696748	File - Gohebiaeth â'r Urdd Ryngwladol i Ferched dros Heddwch a Rhyddid,	1967-1971.
2/5. vtls004696796	File - Datganiadau a llythyrau i'r wasg,	1967-[1973].
2/6. vtls004696808	File - Llythyrau gan yr Awdurdod Teledu Annibynnol a Theledu Harlech,	1967-1975.
2/7. vtls004696823	File - Llythyrau'n ymwneud â'r cylchgrawn Y Wawr,	1967-1975.
2/8. vtls004696832	File - Llythyrau amrywiol gan wahanol gyrff ac unigolion,	1967-1975.
2/9. vtls004696883	File - Llythyrau gan Undeb y Gymraeg Fyw,	1968-1969.
2/10. vtls004696887	File - Llythyrau gan Plaid Cymru,	1968-1971.
2/11. vtls004696894	File - Gohebiaeth â Chyngor Celfyddydau Cymru,	1968-1975.
2/12. vtls004696895	File - Llythyrau'n ymwneud ag Eisteddfod Genedlaethol Y Fflint,	1969.
2/13. vtls004696902	File - Llythyrau'n ymwneud â chân y Mudiad,	1969-1974.
2/14. vtls004696904	File - Gohebiaeth â'r Adran Addysg a Gwyddoniaeth,	1969-1976.
2/15. vtls004696983	File - Llythyrau'n ymwneud ag ysgolion meithrin,	1969-1977.
2/16. vtls004697003	File - Llythyrau gan Gymdeithas y Cenedloedd Unedig,	1970.

Cyfres | Series 3. vtls004697017: Papurau gweinyddol,

Dyddiad | Date: 1965-1975. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau gweinyddol Merched y Wawr, 1965-1975, yn cynnwys papurau'n ymwneud â Sefydliad y Merched Y Parc a sefydlu Merched y Wawr, 1965-1967; cyfarwyddiadau ar sut i ddechrau cangen o'r Mudiad, 1967-1975; cofnodion y Cyngor Cenedlaethol, 1967-1975; cofnodion y Pwyllgor Gwaith, 1969-1975; copi o'r Cyfansoddiad, 1969; papurau'n ymwneud ag ethol swyddogion cenedlaethol, 1971-1973; a rhestr o ganghennau, 1975.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 7 ffolder.

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note:

Preferred citation: 3.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y math o gofnodion, ac yna'n gronolegol o fewn ac yn ôl pob ffeil. Cadwyd y drefn wreiddiol o fewn y ffeiliau.

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
3/1. vtls004697031	File - Sefydliad y Merched Y Parc a sefydlu Merched y Wawr,	1965-1967.		
3/2. vtls004697039	File - Cyfarwyddiadau ar sut i gychwyn cangen,	1967-1975.		
3/3. vtls004697064	File - Cofnodion y Cyngor Cenedlaethol,	1967-1975.		
3/4. vtls004697091	File - Cofnodion y Pwyllgor Gwaith,	1969-1975.		
3/5. vtls004697094	File - Y Cyfansoddiad,	1969.		
3/6. vtls004697104	File - Papurau'n ymwneud ag ethol swyddogion cenedlaethol,	1971-1973.		
3/7. vtls004697107	File - Rhestri o ganghennau,	1975.		

Cyfres | Series 4. vtls004697109: Papurau ariannol,Dyddiad | Date: 1967-1975. (dyddiad creu) | (date of creation)Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau ariannol, 1967-1975, yn cynnwys mantolenni ariannol cenedlaethol, 1967-1974; a phapurau'n ymwneud â theithiau tramor y Mudiad, 1972-1975.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 ffolder.Iaith y deunydd | Language of the material:Nodyn | Note:

Preferred citation: 4.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol o fewn ac yn ôl pob ffeil. Cadwyd y drefn wreiddiol o fewn y ffeiliau.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
4/1. vtls004697111	File - Mantolenni ariannol cenedlaethol,	1967-1974.		
4/2. vtls004697117	File - Teithiau tramor,	1972-1975.		

Cyfres | Series 5. vtls004697125: Cylchlythyrau,Dyddiad | Date: 1968. (dyddiad creu) | (date of creation)Natur a chynnwys | Scope and content:

Cylchlythyrau G#yl Dewi a Calan Mai Merched y Wawr, 1968, gan gynnwys negeseuon gan y Llywydd ac adroddiadau yn sôn yn fras am ddigwyddiadau'r Mudiad ledled Cymru.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 amlen.Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note:

Preferred citation: 5.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
5/1. vtls004697131	File - Cylchlythyr G#yl Dewi,	1968.		
5/2. vtls004697135	File - Cylchlythyr Calan Mai,	1968.		

Cyfes | Series 6. vtls004697143: Torion o'r wasg,

Dyddiad | Date: 1967-2007. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Llyfrau lloffion, wedi eu creu gan Zonia M. Bowen, yn cynnwys torion o'r wasg, 1967-2007, yn ymwneud â hanes Merched y Wawr o'r flwyddyn ei sefydlwyd yn 1967 hyd at ymddiswyddiad Zonia M. Bowen o'r Mudiad yn 1975. Hefyd, ceir rhai erthyglau yn sôn am ddathliadau penblwydd cangen y Parc yn 2007.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 gyfrol.Iaith y deunydd | Language of the material:Nodyn | Note:

Preferred citation: 6.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol. Cadwyd y drefn wreiddiol o fewn pob ffeil.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
6/1. vtls004697146	File - Torion o'r wasg,	1967-1974.		
6/2. vtls004697150	File - Torion o'r wasg,	1975-2007.		

Cyfes | Series 7. vtls004697162: Papurau amrywiol,

Dyddiad | Date: 1967-2007. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Papurau amrywiol, 1967-2007, yn cynnwys anerchiadau Zonia M. Bowen, 1967-1974; papurau'n ymwneud ag ymddiswyddiad Zonia M. Bowen o'r Mudiad, 1965-2007; a chrynodebau o hanes sefydlu'r Mudiad, 1975-2004.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 3 ffolder.

Iaith y deunydd | Language of the material:

Nodyn | Note:

Preferred citation: 7.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn gronolegol. Cadwyd y drefn wreiddiol o fewn pob ffeil.

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
7/1. vtls004697168	File - Anerchiadau Zonia M. Bowen,	1967-1974.		
7/2. vtls004697179	File - Ymddiswyddiad Zonia M. Bowen,	1965-2007.		
7/3. vtls004697181	File - Crynodebau o hanes sefydlu'r Mudiad,	1975-2004.		